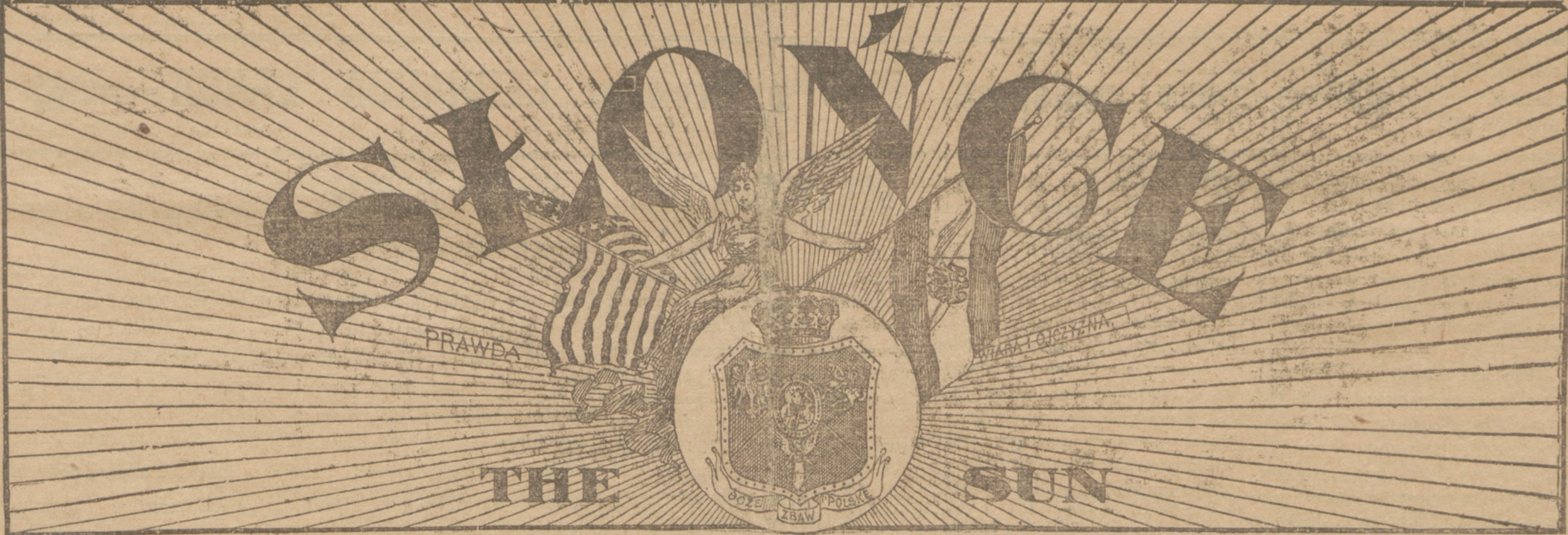


„SŁONCE”
Pismo tygodniowe
Organ Unii Polskiej w Ameryce,
Prenumerata wynosi:
W Stanach Zjed. i Kanadzie..... \$1.00
Rocznie..... \$12.00
Półrocznie..... \$6.00
W Europie.
Rocznie..... \$2.00
Półrocznie..... \$1.00
Prenumerata musi być opłaconą z góry.
Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne za prenumeratę i ogłoszenia (money orders), oraz wszelkie korespondencje uprasza się nadsyłać do Redakcyi
„SŁONCE”,
Jerzy Mirski
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.



The Polish Weekly „SŁONCE”,
The Official Organ of the Polish Union of America a Political Newspaper.
Has larger circulation throughout the United States, than all the other Polish Newspapers combined, and is an invaluable advertising medium.
Published every Thursday.
Subscription per annum \$1.00
Advertising Rates.
Spa. Week 1 Mo. 3 Mos. 6 Mos. 1 Year.
Inc. \$0.50 \$1.25 \$2.50 \$4.00 \$7.00
2 Inches 1.00 2.50 4.50 7.00 11.00
3 Inches 1.50 3.75 6.25 10.50 16.00
4 Col. 2.50 5.50 10.00 20.00 35.00
5 Col. 4.00 10.00 15.00 30.00 50.00
Column 1.00 2.00 3.00 5.00 10.00
Business at special Notice 10cts. per line.
All communications to be addressed to:
GEORGE MIRSKI.
Publisher and Chief Editor
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.

No. 28.

St. Paul, Minn. Czwartek dnia 14-go Lipca, 1898 roku.

Rok III.

Psalm nadziei.
Przez Z. Krasluskiego.
III.
...Tak wam z krzyża, a plemiona
Dziś proroczy polski naród,
Choć mówicie: „Ot już kłama!”
W nim przyszości naszej zród.
* * *
Polsko! Polsko! grób twój tylko
Był kołyską nowej zorzy,
Śród wieczności jedną chwilę,
W której począł się dzień Boży.
* * *
Czas już zdrzedł z wieku ciemurę,
Idącego Pana chwalyń;
Rzuć palmy—rzuć psalmy,
Kwiał y na dół—pieśni w górę!
* * *
O, rzućcie pieśni, kwiaty,
Oto idzie—idzie Pan,
A nie smutny jak przed laty,
Wolny ciemiów, gwiazdi, ran.
* * *
Przeniesiony z niebios szczytu
Z nad wszechświata gwiazdnych
Jasien,
Jak widnokrąg wazeb błękitu,
Ku nam spływa—spływa Paul
* * *
O! ten błękit pije duszę,
A wam wszystkim zbliżajcie,
Choć was męczy, choć was kuszy—
Uwierzyście w mą nadzieję.
* * *
Niech was bardzo nie przestrasza,
Że dziś podłość górą wszędzie!
Z wiary waszej—wola wasza,
Z woli waszej—czyn wasz będzie!
* * *
Nie powróci stara klęska—
Duchom—duchom tryumf dani!
Oto idzie moc zwycięzka,
Panujący idzie Pan.
* * *
Dość już długo—dość już długo
Brzmią na strunach wieszczów żal,
Czas oderżyć w strunę drugą,
W czynów stal!

O ZGORSZENIU.
„Nie można, aby zgorzenie przysięgi miało skutki, ale błąd ten, przez którego przysięga, Leptchik mu było, aby przysięga kłamał miłymi na „szczyt jego i wzniesienie go w wielkość i wielkość, niby miał zgorzenie jedno z tych miłych”. (It. Tr. w. Łukasz).
Zgorzenie jest to trucizna moralna, która jadem swym zabija nie tylko duszę, ale i ciało. Jakkolwiek Chrystus Pan wyrzekł powyżej cytowane słowa, odnosząc je do dzieci w swej troskliwości, aby je ochronić od zarazy zepsucia, to jednakże słowa te można stosować do nas wszystkich.
Cóż my bowiem jesteśmy jeśli nie dzieci? Cały świat składa się z większych i małych dzieci, które potrzebują oświecenia, nauki, które potrzebują aby je trzymała na wodzy prawami boskimi i ludzkimi, gdyż inaczej byłby chaos, niemoralność, brak wszelkich cnót i obowiązków. Dawać zgorzenie nie tylko małym dzieciom, ale i dorosłym ludziom—zarówno potęgą rozsądek i sumienie. Człowiek dorosły, nie mający należytego ukształcenia, nie mający należytej oświaty—jest podobny dziecięciu, które po-

trzeba prowadzić za rękę, aby go wyprowadzić z labiryntu ciemności na drogę jasną, u tartą, po której postępować należy, aby spełnić swój obowiązek życia względem Boga i swego narodu.
Kto prowadzi naród po drodze fałszywej, kto odwodzi ludzi od prawowitej wiary, od wiary ojców naszych, ten winien jest owego zgorzenia, jakie prowadzi na wieczne potępienie i ciało i duszę.
Kozłowski z Chicago, mieniący się biskupem polskim, jest owym uwodzicielem narodu, jest właściwie owym zgorzycielem i zatracicielem dusz maluczkich prostaczków i dzieci. Kozłowski został kapłanem—zanim jednakże był wyświęconym, musiał objąć powołanie do stanu kapłańskiego, musiał uwierzyć w tę naukę Boskiego Zbawiciela, która ra dotąd blisko 2000 lat pozostała bez zmiany. Zanim został wyświęconym, uczył się nauk teologicznych, które są stwierdzone rozprawami doktorów kościoła, na soborach i koncyliach, które udawadniają, że jedynym Namiestnikiem Jezusa Chrystusa i tłumaczem Jego boskiej nauki, jest Ojciec Św. Obecnie Jego Świątobliwość Leon XIII, a jego następcom są ustanowieni przezeń Biskupi.
Kozłowski, zanim go wyświęcono na księdza, wykonał różne śluby kapłańskie, a między innymi posłuszeństwo dla władzy przełożonej kościelnej.
Każdy człowiek ma jakąś władzę nad sobą, którą szanować musi i powinien. Człowiek bogaty, żyjący z własnych funduszy i ten musi się rachować z opinią publiczną.
Kozłowski, zanim został niezależnym zgorzycielem, niejednokrotnie zapytywany, czyby zechciał założyć niezależną sektę, zawsze odpowiadał: „nigdy! nie chciałbym swej duszy prowadzić na zatracenie!” Później, gdy założył kościół niezależny, dowodził, że uczynił to dla dobra narodu, aby ochronić go od wyzysku, ale nigdy nie myśli odłączyć się od Rzymu, ale starać się o pogodzenie z Władzą Duchowną. Obecnie w obec kłótni rzuconej na odstępce i krzywdy wprzysięgę przez Najwyższą Głowę Kościoła, naród polski owa garstka zaślepionych zwolenników Kozłowskiego, powinna się upamiętać i porzucić uwodziciela. „Kto nie idzie za mną, ten jest przeciwko mnie”—mówi Jezus Chrystus. A więc Kozłowski, który zo-

stał wykluczony ze społeczeństwa wiernych rzymsko-katolickiego kościoła, już nie idzie za Jezusem Chrystusem, ale jest przeciwko Niemu. Jest Judaszem Iskariotą, który udaje sługę Chrystusa, a pocatlunkiem swym zdradza Go, fałszywie tłumaczy Jego Boską naukę, nieuctwem swem opacznie przedstawia wykłady uczonych filozofów i doktorów Kościoła, ową naukę, którą wyznają miliony milionów wiernych.
Kozłowski jest zdrajcą polskiego narodu, gdyż śmie się mienić polskim biskupem, a tymczasem naród polski od początku poznania wiary św. był wiernym rzymsko-katolickiemu kościołowi, w polskim narodzie i kraju nigdy nie zakładano żadnej sekty. Dopomaga dziś Moskalom w ich podziemnej robocie.
A więc hańba temu zdrajcy, który hańbi imię polskie, hańbi naród polski i sieje zgorzenie wśród maluczkich. Hańba mu po stokroć. Każdy czujący się Polakiem, powinien się odwrócić od tego zdrajcy wiary św. i narodu.
WOJNA STANÓW ZJEDNOCZONYCH Z HISPANIĄ.
Obecna wojna Stanów Zjednoczonych z Hiszpanią, ma się ku końcowi. Zniszczenie floty hiszpańskiej pod Manilą przez admirała Dewey, napeliło całą Hiszpanię przerażeniem, ale rząd nie mógł traktować o pokój, gdyż naród hiszpański wywarłby swą zemstę na obecnym rządzie, a więc padłby ofiarą młodziutki Alfons i królowa regentka. Obecnie jednak po rozbiciu floty Cervery pod Santiago przez admirała Schley, odrzuceniu przez wojska amerykańskie Hiszpanów i otoczeniu samego Santiago, nie pozostaje nic innego Hiszpanii, jak prosić o zawieszenie broni, a następnie traktować o pokój i zawrzeć taki, na jaki Stany Zjednoczone zgodzić się zechcą.
Każda chwila dalszego oporu, dalszej walki, pograży Hiszpanię w większą przepaść, pokaże przed światem jej bezsilność i słomotę.
Jakkolwiek zaprzeczyć nie można, że Hiszpanie w wszystkich bitwach czy to morskich, czy też lądowych okazywali wielkie męstwo i rozpacliwą waleczność, ale cóż pomoże bohaterstwo wobec silniejszego nieprzyjaciela pod każdym względem. Po ostatniej bitwie morskiej pod Santiago Stany

Zjednoczone udowodniły całemu światu, że ich lekceważenie nie można, a wdać się w walkę niebezpiecznie, dla tego jesteśmy pewni, że tak Niemcy jak i Francja stulą uszy i odwrócą się od Hiszpanii, która sama sobie radzić musi.
Stany Zjednoczone w ostatniej bitwie morskiej udowodniły, iż posiadają potężne okręty, wielkie i straszne śmierć i zniszczenie siejące armaty, że mają dobrych marynarzy, którzy darmo prochu i kul nie marnują. Przytem, że wojsko amerykańskie, nawet ochotnicy, pod względem odwagi i wyćwiczenia, nie ustępuje żadnemu innemu wojsku na całej kuli ziemskiej. Amerykanie biją się jak lwy, a nadto posiadają doskonałych i uzdolnionych dowódców czy to na lądzie, czy na morzu, przeto nie potrzebują się lękać interwencji nawet całej Europy. Hiszpania musi upokorzyć dumną głowę i prosić o „pardon”, a im wcześniej to nastąpi, tem dla Hiszpanii będzie lepiej, coś ocalić, coś wytar-gować jeszcze mogą.
Admirał Schley na okręcie Brooklyn, rozpoczął bitwę z okrętami hiszpańskimi, które usiłowały wypłynąć z portu Santiago. Z naszych okrętów wzięły udział w tej bitwie następujące: Brooklyn, Oregon, Iowa, Indiana, Texas, Vixen i Gloucester. Flota hiszpańska, którą dowodził Cervera, była stosunkowo bardzo silna, ale nie mogła stawić czoła naszej flocie i poszła w całości na dno morza.
To ostatnie zwycięstwo będzie zapewne ostatnią bitwą w obecnej wojnie, gdyż dalszy przelew krwi będzie dla Hiszpanii niczem nieusprawiedliwioną zbrodnią.

PROKLAMACJA
Prezydenta Stanów Zjednoczonych.
Dnia 6 lipca ogłosił prezydent McKinley następującą proklamację:
„Do Narodu Stanów Zjednoczonych Ameryki:
„W czasie obecnym, kiedy do niezrównanego, świeżej jeszcze pamięci powodzenia, towarzyszącego operacyom floty Stanów Zjednoczonych w zatoce Manilli w dniu 1 maja, dołączyły się wiadomości o nie mniej wspaniałych zwycięstwach morskich i lądowych wojsk drogiej naszej Ojczyzny, pod Santiago de Cuba, słuszną jest rzeczą, byśmy się zatrzymali na chwilę, i hamując uczucia entuzjazmu towarzyszące zupełnie naturalnie wiel-

kim czynom udziałem przez naszych rodaków w obronie naszej Ojczyzny, ze czcią skłonili się przed tronem Łaskawości Bożej i wnieśli korne modły do Boga, w którego dłoni spoczywają losy narodów, który na nie zlewa cuda Swej łaski, i który dotychczas raczył nam dać powodzenie i powieść mężnych naszych żołnierzy i marynarzy do zwycięstw.
„Wzywam przeto naród Stanów Zjednoczonych, ażeby na najbliższym zgromadzeniu się na nabożeństwa w swych świątyniach, składał dziękczynienia Wszechmocnemu Bogu, który w niedoścignionych Swych wyrokach, to wiodąc hufce nasze po wodach do nadzwyczajnych tryumfów, to prowadząc je w krajach obcych przez groźne cienie śmierci do powodzenia, chciąc za straszną cenę, to chroniąc je od wypadków lub strat w drodze do stref odległych, opiekował się naszą sprawą, i zbliżył nas do osiągnięcia powodzenia w rzeczy sprawiedliwej i do doprowadzenia do słusznego i honorowego pokoju.
„Wraz z modłami dziękczynnymi naród nasz niechaj wznosi modły błagalne o to, by nasi dzielni synowie nie ponosili szkody zarówno na polu bitwy, jak i przy spotkaniu floty i ażeby nie dotykały ich ciężkie cierpienia i chorób wtedy, gdy starają się o utrzymanie honoru kraju. Nadto serca narodu niechaj napelnia się czcią głęboką na wspomnienie szlachetnych mężów, którzy zginęli śmiercią bohaterów i serdecznem współczuciem dla tych, którzy cierpią niedostatek lub ponoszą choroby, rany albo więzy z powodu bolesnej wojny. A nadewszystko błagajmy z gorącym uczuciem o to, by Bóg, Dawca wszelkiego dobra, raczył jak najprędzej wybaczyć nam od nies wypowiedzianych przysięgi wojny i złać na drogi kraj nasz błogosławieństwa odzyskania pokoju, a na obszary pustoszone teraz przez groźne walki, łaski ukojenia i ubezpieczenia na przyszłość.
WILLIAM McKINLEY.
Zderzenie się okrętów.
Okręt angielski „Cromatysshire” został przyholowany do portu Halifax w stanie uszkodzonym. Zderzył się na wysokości Sable Island z parowcem francuskim La Bourgogne, na którym znajdowało się 220 ludzi załogi i 505 pasażerów. Zetknięcie się wśród gęstej mgły było tak nieszczę-

śliwe, że La Bourgogne w kilka minut po wypadku poszedł na dno. Około 200 osób zostało uratować, 553 osoby utonęły. Między ocalonymi znajduje się tylko jedna kobieta. Z załogi uratowano tylko jednego oficera, 3 maszynistów i 30 prostych marynarzy. Okręt Cromatysshire byłby niezawodnie także utonął, gdyby na pomoc nie był pospieszył parowiec Grecian, znajdujący się w pobliżu miejsca katastrofy.
POLSCY ŚPIEWACY.
W dniu 6-go lipca, rb. o godzinie 10ej z rana w hali ob. Jarosza przy rogu Thomas i Gaultier ulic w St. Paul, odbył się IX Sejm Związku Polskich Śpiewaków w Ameryce.
Przybyło około 40 delegatów. St. Paul było reprezentowane przez następujących delegatów: Frank J. Rosenthal, Józef Matz, Roman Polski, panna Marja Rosenthal, panna F. Derwichowska, Józef Rosenthal i Frank Skórczewski.
Następujący delegaci reprezentowali miasta:
Chicago — Pp. A. Mallek, dyrektor orkiestry i chórów, T. Kranz, Jan Górski, S. Wiśniewski, Józef Pluciński, panna Ruszkowska, panna Szulacka, p. Rehbein i panna J. Suwalska.
St. Louis — p. Frank Lemke, panna M. Polski i panna A. Speracka.
Milwaukee, Wis. — pp. S. Choinski, M. Domiński, K. Mallek, dr. A. Wagner, M. Shubert, M. Kucera, I. Sawicki i Frank Pachowicz.
Duluth, Minn. — pp. Józef Polski, Jan Kamiński, panna M. Schwartz, panna v. Ressel i panna E. Walczak.
Winona, Minn. — pp. Jan Skórczewski i Józef Jankowski.
Grand Rapids, Mich. — p. A. Matz, panna Lemke i panna Kosmatka.
Wybrany został na przyszłe dwa lata następujący zarząd Związku Śpiewaków: Prezydent I. Sawicki, wiceprezydent Frank J. Rosenthal, 2gi wiceprezydent panna A. Rehbein, sekretarz M. Kucera, kasjer J. Domiński, bibliotekarz K. Mallek. Jeneralny dyrektor muzyki i śpiewu panna A. Mallek z Chicago, Ill.
Zostało zadecydowane, iż Sejm Związku Śpiewaków odbędzie się za dwa lata, prawdopodobnie w Milwaukee, Wis. Organem Związku Śpiewaków zostało „Ziarno,” miesięcznik wychodzący w Chicago, Ill.

Organizacja posiada około 700 członków i \$917.84 w kasie. Sejm Związku Śpiewaków wyznaczył \$100.00 nagrody za najlepszą muzyczną kompozycję ze słowami w polskim języku.
Sejm odbył się w jednym dniu, podczas obrad panowała jedność i prawdziwie muzyczna harmonia. Cel Związku Śpiewaków jest piękny, a mia nowicie utrwalenie i krzewienie śpiewów narodowych i muzyki.
MINNEAPOLIS.
Dwa i pół letni chłopczy wdowy Hanson, zamieszkali przy Phelpson ave. wzięli się zapałkami spalić się na węgiel.
Pan Leon Brzeziński założył obecnie saloon na rogu Main i 13tej ulicy. Spodziewany się, że Polacy będą popierać swego rodaka, który jest znanym jako dobry patriota, a zarazem chętnie przychodzi z pomocą swoim Rodakom już to materialnie, już to swymi stosunkami. Oprócz saloonu posiada wielką halę na mityngi, bale i zabawy, z której rodacy mogą korzystać.
Ubiegłej niedzieli Camp Ramsey zwłodziło tysiące mieszkańców obu miast. Ochotnicy nowego pignas tego regimentu spędzili wesoło pierwszą niedzielę swego pobytu w obozie. Dzień był słiczny, dla tego i humor był niezwykajny. Wiele gości zwiedziło także park Como, gdzie począwszy od niedzieli orkiestra Danza daje koncerty, w dniu powszednie początek o 8ej wieczorem, zaś każdej środy będą urządza ne ognio sztuczne nasładowujące bombardowanie floty.
Onegdaj znaleziono zwłoki nieznajomego mężczyzny około 40 lat liczącego w rzecz wpadającej do jeziora Amelia. Ubranie jego leżało na brzegu i o ile wiadomo można był on zwyciężonym robotnikiem. W kieszeni znaleziono kopertę z napisem Ole Matson. Zwłoki odesłano do kostnicy miejskiej.
Barnett i Record kontraktorzy budowlani zawarli kontrakt z Great Eastern Elevator Co. na budowę olbrzymiego elewatoru przy końcu 6ej ulicy SE. Ma on kosztować przeszło 80,000.00 dolarów i roboty już rozpoczęto.
Dwie nowe pompy, które będą kosztowały miasto około 40,000 dol. mają być umieszczone w północnej części miasta i każda z nich pompować będzie 10 milionów galonów wody na 24 godzin.

REUMATYZM.
NEURALGIE i podobne choroby, wywołane na podstawie śluzowych NIEMIECKICH PRAW MEDYCYNICZNYCH, zalewany Dr. RICHTER. „KOTWICZNY”
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy kotwiczny, KOTWICZNY! Ma on w sobie 34 MEDALI ZŁOTYCH i innych nagród. Właśnie fabryki szkła, 18 lat. Używaj go i polecaj! Najlepszy w całej Ameryce, własne eksperymenty aptecznych chemików i inne oświadczenia.
F. A. Richter & Co., 315 Pearl St., New York.
DRA RICHTER.
KOTWICZNY W DOMACH nadajemy go każdemu na kolik i nastrawność, choroby i kłopoty.

Bez żadnych szkodliwych
domieszek.
Róg Best 1 Jefferson ulic,

Pijcie najlepsze

Piwo z Browaru GERHARDA LANGA.

— NAJWIĘKSZA —
KONSUMCYA
w BUFFALO, N. Y.

ZARZĄD UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

M. Tondrowski, Prezes,
249 Lovejoy st., Buffalo, N. Y.
W. Kopczyński, Vice Prezes,
Hudson, Luzerne Co., Pa.
Ks. D. Majer, Kapelan,
241 Charles str., St. Paul, Minn.
Ks. Flaczek, Vice Kap.
Stanislaus and Rother ave.
Buffalo, N. Y.

Rząd Administracyjny:
A. Kruszewski, Przewodniczący,
620 Ellfeld st., St. Paul, Minn.
M. Zagorski, Sekretarz Generalny,
257 Lafond st., St. Paul, Minn.
A. Okoniewski, Vice Sekretarz.
J. Jarosz, Kasyer.

Opiekunowie kasy.
Ks. R. Guzowski,
St. Kowalski,
W. Konieczny, Niezalewski.

Każdy członek, należący do Unji
opłaca miesięcznie wraz z kapitałem
żelaznym i obrotowym:
od 18 do 30 lat.....75 centów
od 30 do 40 lat.....85 centów
od 40 do 45 lat.....\$1.00. w
tem mieści się zapłata za organ Unji,
więcej nie ma żadnych opłat mie-
sięcznych.

UPOWAŻNIENIAMI Agentami
i kolektorami *Stońca* są panowie:
w Buffalo, N. Y.

Pan Paweł Kafucki, pod N'rem
906 Broadway,
Pan Jan Ledwoń, pod N'rem 373
Peckham ulica.

w Minneapolis, Minn.
p. B. Niezalewski i p. Ignacy I-
dziorek.

Na całą North Dakotę i Fermont,
Minn., p. Hübner z Edgely N. Da-
kota.

Na cały stan Pennsylvania i New
Jersey i p. W. Kopezyński w Hud-
son, Pa., Luzerne Co., zamieszkały i
z. Frank Affelt w Old Forge, Pa.
Jackawanna, Co.

W Chicago Ill., Cleveland O.,
Detroit, Mich. ob. Stefan Hewell,
49 Emma str. w Chicago, Ills za-
mieszkały.

Na stan Wisconsin i North Daka-
ta Wincenty Sławski, 636 — 6th av.
Milwaukee, Wis.

Wszelkie tych panów pokwito-
wania z odbioru zaletęgi i nowej pre-
numeraty i ogłoszeń będą przez nas
jako legalne zaakceptowane.

All of our Agents are authorized
to collect all bills and subscription
for our paper and all receipts will
be acknowledged by us. — *George
Mirski, Publisher and Proprietor.*

Z TEATRU WOJNY.

Wielkie zwycięstwo Ameryka-
nów pod Santiago.

Minister marynarki otrzymał na-
stępującą urzędową wiadomość od
Simpsona: „Pod moim dowództ-
wem znajdująca się eskadra, oharu-
je narodowi w dniu 4 lipca wiado-
mość o zupełnem zniszczeniu floty
Cervery. Nie ostatec ani jeden o-
kręt. Eskadra hiszpańska Cervery
chciała w niedzielę o godz. 10 wy-
dostać się z portu na otwarte morze,
a o godz. 2 po południu ostatni o-
kręt Cristobal Colon w odległości
6 mil od Santiago osiadł na mieli-
źnie i zwinął flagę. Infanta Maria
Teresa, Oquendo i Viscaya uszły
20 mil drogi, zostały wypędzone na
brzeg, zapaliły się i wyleciały w po-
wietrze. Furor i Pluton zostały zni-
szczone w odległości 4 mil od por-
tu. Kilka set nieprzyjaciół padło
od naszych kul, wyleciało w powie-
trze podczas eksplozji lub potopiło
się. 1300 Hiszpanów wraz z admi-
rałem Cervera wzięliśmy do niewoli.

Gen. Shafter taką depezę nade-
stał do ministra wojny Algery: Mo-
je wojsko otoczyło Santiago. Hisz-
panie trzymają się przy ujściu rzeki
San Juan i w mieście. Gen. Pando
znajdując się w znacznym oddaleniu i
na odsiecz przyjechać nie może. Jestem
panem położenia i mogę wojsko nie-
przyjacielskie trzymać w szachu.

Dnia 1 lipca wystąpił kontr-admi-
rał taką depezę: Okręty transpor-
towe i towarzyszący im Charleston,
zabrał 21 czerwca wyspy Landrony.

Nie stawiano mu żadnego oporu.
Wziął 6 oficerów i 44 ludzi do nie-
woli. 20go czerwca poddała mi się
hiszpańska kanonierka Leyete, po-
niważ zużyła swoje zapasy amuni-
cji i żywności. Miała na pokładzie
52 oficerów i 94 szeregowców.

Rozbicia floty Cervery dokonano
w sposób następujący: Odwaga Cer-
very była zdumiewająca. Jeden o-
kręt po drugim wypływał z wąskie-
go kanału i płynął pełną siłą pary
w kierunku zachodnim, ścigany prze-
szło dwie godziny przez okręty a-
merykańskie, z których armat padał
strzał za strzałem, fanię pancerne
ściany, dziurawiąc boki okrętów,
czwernię pokłady krwią zabitych
i rannych. Z pogardą śmierci wal-
czyli Hiszpanie aż do końca. pom-
imo że na okrętach powstał pożar.
Zamiast wywieść białe flagi, skier-
owali się ku brzegu, gdzie spienio-
ne fale morskie dokonały dzieła zni-
szczenia, rozbijając palące się sta-
tki o skały. Amerykanie zaprzestali
strzelania, wysłali na brzeg łódzie
ratunkowe i wywołili męźnych Hisz-
panów, którzy wolili tonąć, niż
poddawać się.

Późniejsze telegramy podają,
że nasz okręt Brooklyn ścigał pan-
cernik hiszpański Cristobal Colon na
odległość 60 mil od Santiago. Za
Brooklynem pędził całą siłą pary
Oregon. Ścigany Colon osiadł na
mieliznie i ścignięto na nim na-
tychmiast flagę z masztu. Kapitan
Cook udał się na pokład nieprzyja-
cielskiego okrętu i zabrał jego ko-
mendanta do niewoli. „Cristobal
Colon” jest mało uszkodzony.

Energicznemu wystąpieniu kontr-
admirala Schleya wygłoszone zawdzię-
czać należy, że większa część okrę-
tów Cervery nie uciekła. Puścił on
się ze swoim okrętem Brooklyn na-
tychmiast w pogoni, dając rozkaz in-
nym okrętom do pójścia za swoim
śladem. Nie oglądając się za niczem,
rozpoczął walkę ze wszystkimi o-
krętami hiszpańskimi. Przybyły
mu na pomoc: Oregon, Iowa, India-
na, Texas, Vixen i Gloucester. Te
zniszczyły wszystkie okręty hisz-
pańskie z wyjątkiem Colona, który
osiadł na mieliznie.

W zeszłą sobotę wieczorem uczy-
nił Hiszpanie gwałtowny napad na
nasze łowe skrzydło. Rzucili się na
brygadę Wikoffa, złożoną z 9, 13 i
24 pułku piechoty. Napad ich wspie-
rał gęsty i silny ogień baterii hisz-
pańskich. Powiodło im się wyprzeć
nasze wojsko ze zajmowanych sta-
nowisk, lecz później zmuszono nie-
przyjaciela do odwrotu. W tej bi-
twie zostało 200 naszych rannych
lub zabitych. Nasze straty na Kubie
wynoszą do tej pory 1700 w za-
bitych i raniionych. Hiszpanie biją się
dzielnie.

Washington, 7 lipca. — Gen. Sha-
fter telegrafuje z pod Santiago, że
hiszpański gen. Soul zgadza się na
wymianę Hobsona i 7 jego towarzy-
szów. Na propozycję Shaftera, aby
Hiszpanie poddali Santiago, odpo-
wiedziały władze hiszpańskie odm-
ownie.

Washington, 7 lipca. — Potwier-
dza się wiadomość, że generał Pau-
do przybył na czele 7000 ludzi do
Santiago i połączył się z generałem
Linaresem. Polecono generałowi Sha-
fterowi działać wspólnie z admirałem
Simpsonem i kaskadować miasto nie
inaczej, jak równocześnie od strony
morza i lądu.

Uchodzą za rzecz pewną, że hisz-
pański okręt wojenny Alfonso XII,
pragnąc przełamać blokadę pod Ha-
vaną, został pojmany przez nasze o-
kręty wojenne.

Konsul francuski opuścił Santia-
go wraz z 400 kobietami i dziećmi,
chroniąc się do Cuebites. Zolnierz
hiszpański, stojący na widoku, strze-
lił do grupy uchodzących i zranił
dwie damy, z których jedna jest
córką konsula. Podobno Hobson
został wraz z towarzyszami wpu-
szczonego na wolność i przebywa już
d isiaj między Amerykanami.

Podczas ostatniej bitwy morskiej,
której rezultatem był pogrom hisz-
pańskiej floty, został Brooklyn tra-
fiony kulami hiszpańskimi 87 razy.

W Oregon trafiono raz, w Texas
dwa, w Iowa cztery razy. Gdy nad-
szedł New York, strzelono do niego
kilka razy, lecz nie strzadzono mu
wielkiej szkody.

Na wezwanie Shaftera, ażeby Li-
nares poddał się, odpowiedział ten-
że odmownie. Oficerowie hiszpań-
scy są tak rozjątrzeni, że zastrzeli-
liby swego generała, gdyby ten nie
chciał walczyć do upadłego. Odpo-
wiedź generała brzmiła: „Załoga
tutejsza umrze, lecz nie podda się.”

W obozie amerykańskim pod San-
tiago przyjęto z wielkim bardzo
zapalem wiadomość, że gen. Miles
ze znaczną ilością wojska podąża
generałowi Shafter na pomoc.

Z głównej kwatery gen. Shaftera
donoszą, że ostatni z okrętów admi-
rała Cervery wypłynął w poniedział-
tek z portu. Będąc u wejścia do ka-
nału, w pobliżu zatopionego statku
Merrimac, strzelił kilka razy z ar-
mat i następnie zatonął. Hiszpanie,
jak się zdaje, umyślnie zatopili ten
okręt, ażeby przeszkodzić eskadrze
Simpsona wpłynąć do portu Santia-
go de Cuba.

Amerykanie schwytali pod San-
tiago 7 hiszpańskich gerylasów, któ-
rych ukryci na drzewach, strzelali do
naszych wozów ambulansowych. Za-
bili dwóch lekarzy. Mają być roz-
strzelani.

Rosyjskie gazety radzą Stanom
Zjednoczonym i Hiszpanii zaprze-
ścić wojny. Powiadają, że inter-
wencja mocarstw staje się w obec-
nych warunkach konieczną.

BIURO SEKR. JENER.

UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

W miesiącu Czerwcu zapłaciły
następujące towarzystwa swe asse-
smenta:

No 1 \$48.10	No 44 \$20.95
“ 2 31.70	“ 45 13.75
“ 3 —	“ 46 —
“ 4 104.20	“ 50 35.00
“ 5 50.40	“ 51 20.05
“ 6 —	“ 52 92.20
“ 7 13.15	“ 54 12.80
“ 8 17.05	“ 55 15.00
“ 9 219.00	“ 56 5.15
“ 11 47.20	“ 57 23.10
“ 14 40.00	“ 58 2.35
“ 15 51.70	“ 59 26.45
“ 18 18.50	“ 60 9.45
“ 20 41.35	“ 61 20.30
“ 21 19.20	“ 62 7.85
“ 22 —	“ 63 23.80
“ 24 31.70	“ 64 58.20
“ 25 10.75	“ 65 10.00
“ 27 30.20	“ 66 10.05
“ 28 35.70	“ 67 —
“ 30 42.20	“ 68 10.55
“ 31 —	“ 69 35.50
“ 33 55.00	“ 70 —
“ 34 10.75	“ 71 —
“ 36 5.05	“ 74 10.75
“ 37 10.40	“ 75 17.30
“ 39 12.80	“ 76 1.60
“ 43 20.25	“ 78 5.15

Razem \$1540.25

Pośmiertne przyznano w Czerwcu
następujące:

Pośmiertne 63 Józefowi Żmudziń-
skiemu, członkowi tow. No. 4 w
Buffalo, N. Y., po zmarłej 22 Maja
żonie jego Agnieszce Żmudzińskiej
\$250

Pośmiertne 64 Otyliu Rożewicz,
wdowie po zmarłym 27 Maja mężu
jej Ignacym Rożewicz, członku tow.
No. 4 w Buffalo, N. Y. \$750

Pośmiertne 65 wdowie po zmar-
łym 31 Maja Michale Olszewskim,
członku tow. nr. 1 w St. Paul, Minn.
\$750

Pośmiertne 66 Maryannie Bajero-
wicz, wdowie po zmarłym dnia 13
Maja mężu jej Franciszku Bajero-
wicz, członku tow. No. 24 w Tren-
ton, N. J. \$750

Następujące pośmiertne były wy-
płacone w Czerwcu:

Pośmiertne 61 Agacie Wolańskiej
wdowie po zmarłym mężu jej Mi-
chale Wolańskim, członku byłego
towarz. No. 28 w Mill Creek, Pa.,
\$750

Pośmiertne 61 Stanisławowi Pass
członkowi tow. No. 1 w St. Paul,
Minn., po zmarłej żonie jego Fran-
ciszcze Pass \$250

M. ZAGÓRSKI,
Sekr. Jen.

SPRAWY UNIJNE. ZAWIADOMIENIE.

Panów Sekretarzy Towarzystw
Unii Polskiej w Ameryce, zawiada-
miam niniejszem, że wszelkie czeki
bankowe wysłane do mnie jako as-
sessment miesięczny, muszą być za-
opatrzone od 1go Lipca 1898 roku
w znaczki, należonego przez Rząd
Stanów Zjednoczonych podatku wo-
jennego—2 centowe do 100 dolarów,
4 centowe wyżej 100 dolarów. Zna-
czki te muszą być nadto przez wyse-
łających datowane i podpisane.

M. Zagórski, Sekr. Jen.

PLAINS, Pa., 6 lipca '98.

Zawiadamiam członków należą-
cych do No. 69 Unii Pol. w Ame-
ryce, iż posiedzenie półroczne odbę-
dzie się 24 lipca w hali W. Kopezyń-
skiego o godz. 1-jej po południu.
Każdy członek ma być obecnym, po-
niważ będą omawiane ważne spra-
wy, dotyczące się tegoż towarzystwa.
Ci zaś członkowie, którzy mają za-
mierz przystąpić do Unii Polskiej w
Ameryce, niechaj przybędą na ten
mityng, a będą przyjęci. Przypomi-
nam także tym członkom, którzy się
spodziewają w nieszczęściu zapoino-
gi albo pośmiertnego, aby nie za-
niedbawali regularnie opłacać mie-
sięczne podatki, gdyż inaczej będą
zmuszeni takich członków suspen-
dować, choćby zalegali chociaż je-
den miesiąc. Skoro będzie wykre-
ślony, nie może być przyjęty, aż za-
płaci 50c jako wstępne i swoje za-
ległości. — Z szacunkiem W. Kope-
zyński, Sekretarz.

BUFFALO, N. Y. w lipcu, 1898
Zawiadamiam członków tow. 6go
Stanisława B. M., No. 33 Unji Pol.
w Ameryce, iż posiedzenie miesięcz-
ne odbędzie się dnia 14go lipca rb.
w czwartek o godzinie 8ej wieczor-
em w starej hali, na które każdy
członek obowiązany jest stawić się
gdyż są bardzo ważne sprawy pod
obradę. Ktoś sobie życzy przy-
stąpić do naszego towarzystwa, nie-
chaj przybędzie na to posiedzenie,
a będzie mile przyjęty. Wstępne
obecnie jest bardzo niskie, bo wy-
nosi tylko dolara i pół. Z uszanowa-
niem, Jarmuz Franc. sekret.

PLAINS, Pa., 6 lipca '98.

Ja niżej podpisana składam pu-
blicznie serdeczne podziękowanie
tak Zarządowi Unii Polskiej w Ame-
ryce, jak i wszystkim członkom na-
leżącym do tegoż organizacji staro-
polskie „Bóg zapłać” za pamięć, jak-
że Zarząd Unii miał nademną bie-
dną wdowę. Należność po moim
mężu sprawiedliwie i sumiennie o-
debrałam z ręki Wojciecha Kope-
zyńskiego 25go czerwca. Przy tej
spokojności zwracam uwagę wszyst-
kim mężatom, aby zachęcały swych
mężów do przystąpienia do Unii P.
w Am. Bierzcie przykład ze mnie,
cożym ja byłam poczęta, gdybym nie
miała pomocy z tej kochanej Unii.
Niech Bóg błogosławi temu, który
strzeże i pilnuje tej organizacji.—Z
szacunkiem Agata Wolańska.

BUFFALO, N. Y., w lipcu, 1898
Zawiadamiam członków towarzy-
stwa Przemienienia Pańskiego, Nr.
37 Unji Polskiej w Ameryce, iż
miesięczne posiedzenie odbędzie się
w niedzielę, dnia 17go lipca br. o
wpół do drugiej po południu w hali
parafialnej przy kościele Przemienie-
nia Pańskiego. Na to posiedzenie
zaprasza się nowych członków, któ-
rzy będą mile przyjęci. Wstępne
bardzo niskie, wraz z lekarzem ty-
lko 2 dolary, a bardziej polskiej,
bardziej katolickiej i lepszej orga-
nizacji nie znajdziecie. — Z brat-
niem pozdrowieniem, Mateusz Wit-
kowski, sekret.

PLAINS, Pa., 7 lipca '98.

Podaję do wiadomości, iż odebra-
łem od p. J. Jarosza, kasyera Unii
Pol. w Ameryce \$750 jako pośmier-
tne po śp. Michale Wolańskim, dla
Agaty Wolańskiej, dnia 25 czerwca.
— Z bratniem pozdrowieniem W.
Kopezyński, Sekretarz.

Lekarz: Powodem, że ten chło-
piec tysiące, są bakcyle—drobne ży-
jątka....

Matka: Ach tak panie doktorze,
ja mu też co dzień po kilka w głowie
tych żyjątka zabijam.....

NOWINY Z POLSKI.

Rozruchy przeciw żydom w Gali-
cji jeszcze nie ustały. W powiatach
jasielskim i gorlickim zaznaczyły się
te rozruchy tonaż pożogi i rozlew
krwi. W tych rozruchach zginęło
kilkunastu chłopów, kilkudziesięciu
zostało pokaleczonych, a wielu zo-
stało aresztowanych. Wszędzie siły
wojskowe strzegą porządku i nie-
wątpliwie pokój chwilowy przywró-
cą, który znów przy łada sposobno-
ści na nowo wybuchnie płomieniem.
Czyż wina tych rozruchów? Wina
to żydów! Czy społeczeństwo wy-
zyskiwane w sposób haniebnym przez
żydów, jest winnem temu postępko-
wi? Nie! temu jest winien rząd, iż
nie zapobiega temu. Gdy temu nie
zapobiegnie rząd na przyszłość, do-
czekać się może smutnych następstw.

Oczernieni przez dra Lehmana,
prowodyra socjalistów w Nowym
Sączu, Jezuici o niemoralne czyny,
wytoczyli proces, w którym niewin-
ność ich, a szatańska przewrotność
socjalistów tak jaskrawo wyszła na
jaw, że sąd skazał oszczerców na 4
do 8 miesięcy więzienia.

W Warszawie zaczęła na nowo
wychodzić od 1 lipca „Gazeta Pol-
ska”. Redaktorem będzie p. Jan Ga-
damski.

Z pod Strzelna donoszą, że właście-
ciel folwarku pod Strzelnem p. B.,
cofnął się w ostatniej chwili od
sprzedaży swego folwarku w obce
ręce i zatrzyma nadal swą posied-
łość ziemską.

Z Peplina donoszą, że folwark
Rozant, obejmujący 720 mórg, na-
był od Niemca rodak nasz p. War-
kala z Grudziądza za 145,000 marek.

Zmarły w Mogilnie ks. proboszcz
Ciekiński zapisał kościołowi w Czer-
nieje 2,000 marek, od których
procent ma pobierać młodzieniec z
parafii czerniejeńskiej, poświęcają-
cy się stanowi duchowieństwa lub
kształcący się na nauczyciela elemen-
tarnego.

Sztum. Pełna dziecinyńska pol-
ska, wyuczysz się jak papuga po
niemiecku, śpiewała pieśń kościelną
po niemiecku *Heilig, heilig ohne
End*. Ktoś ciekawy pyta, co to
znaczy, a ona odpowiada tak, jak to
rozumiała: *Święty, święty bez kresu-
ki* (ohne Ente). Oto są próby nie-
mieckiego sposobu uczenia....

Z POLA WALKI.

Z Washingtonu donoszą, iż
straty dywizji generała Kent,
poniesione podczas szturm na
San Juan wynoszą 693 w za-
bitych i rannych.

Podczas bitwy morskiej pod
Santiago utraciło życie 1200
Hiszpanów, a 1500 dostało się
do niewoli. Najmniej ludzi,
bo tylko 3, zginęło na okręcie
Cristobal Colon, resztę załogi
wzięto do niewoli. Rozkaz wy-
płynięcia z portu Santiago był
dany z Madrytu. Żaden z ofi-
cerów nie wątpił, że ucieczka
się nie powiedzie.

Mocarstwa europejskie pra-
cują obecnie usilnie nad za-
warcie pokoju pomiędzy Hisz-
panią a Stanami Zjednoczo-
nymi. Najwięcej czynnym w
tym kierunku jest rząd rosyj-
ski.

Należy przypuszczać, że Hisz-
pania dąży do zawarcia po-
koju. Rozkaz dany admirałowi
Camara, ażeby wracał do

Cadiz, mówi za tem, że rząd
w Madrycie liczy na zawiesze-
nie broni.

Resztę ściców hiszpańskich
w liczbie 1750, wsadzono na
okręt i odwieziono do Ports-
mouth. Okręt Cristobal Colon
zostanie zreperowany i przyłą-
czony do floty amerykańskiej.

Zostaną oddani pod sąd.

Marynarze z okrętu „La
Bourgogne”, którzy ocalili, zo-
staną oddani pod sąd pod za-
rzutem morderstwa. Ich obo-
wiązkem było ratować pasa-
żerów, a dopiero później my-
śleć o własnym ratunku.

DOBRE LEKARSTWO.

Młody małżonek; Co ci brakuje,
przyjacielu, czemuś się tak strasznie
skrzywił.....

Stary przyjaciel: Mam straszny
ból zębów....

M: Wczoraj i mnie zęby bolały,
ale jak moja żona poczęła mnie gła-
kać, pieścić i całować, tak ból ustał
zupełnie. Spróbuj tego środka, on
ci napewno pomoże.....

S: Tak sądzisz....? to dobrze,
posłucham cię i zrobię — czy mogę
teraz zastać twoją żonę w domu....?

OD WYDAWNICTWA.

W drukarni „Stońca” posiadamy
następujące książki polskie do sprze-
dazy, przystępne dla ludu i bardzo
zajmujące:

Gawdy starego ekonomy,
p. Niemcewskiego 15c
Nowenna i koronka do
śg. Józefa 10c

Historia Polska w krótkości,
p. Chociszewskiego 20c
Na służbę Bożą, p. Grabowskiego 15c

Koniec świata
p. ks. Łuczyńskiego 25c
Prawdziwa historia o pijaku
Urbanie 10c

Józefata dolina, p. ks. Gondka 20c
Książeczka jubileuszowa
Święty Wojciech 5c
Leki na strachy śmiertelne
Ks. Placydy stróż Przen. 20c

Sakramentu 10c
Sposób ciągłego obcowania
z Bogiem 10c
Historia domku Matki Boskiej
w Loreto 20c

Historia o Grzegorz przyku-
tym do skały 15c
Piękna historia „Ojca kalen-
darza” 15c

Chrystus Pau 25c
Skarby opowiadań,
p. ks. Łuczyńskiego 30c

Wyrwidąb i Waligóra,
p. Chociszewskiego 20c
Taniec śmierci 10c

Przez krzyż do nieba 10c
Przygody gospodarza
Mickunia 10c

Królowa różańca świętego 20c
Wybór pieśni patriotycznych
i innych 10c

Prócz tego posiadamy różnej tre-
ści książki do nabożeństwa, oraz mo-
żemy dostarczyć takich, jakich kto
zapraśnie, podług wyboru, po ce-
nach bardzo niskich.

PATENTY.

Zajmujemy się Wyrobieniem PATENTÓW,
ZNAKAMI SPRZEDAŻY (trade mark), ZNA-
KAMI PATENTOWEMI, PRAWAMI DUKO-
WANIA MANUSKRYPTÓW (copyright) zastrze-
żonych we wszystkich krajach. Adresujcie:

Vowlers i Burns, adwokaci patentowi,
New York Office 237 Broadway.
Washington Office 707 7th St. N. W.

Nie ma w całym Buffalo krawca,
jak pan Smyczyński z Lovejoy, nasz
rodak, wykonywa przesłizne roboty
nie tylko dla Polaków ale i dla wy-
kwintnych amerykańców, idźcie do
jego pracowni, a każdy z pewnością
będzie zadowolony.

Pan Smyczyński ma obecnie pię-
kne towary na sezon letni i. Da-
je towar wyborowy, ubrania gustowne
i tanie.

HAMMA :: PIWO

NAJBARDZIEJ ULUBIONE

PRZEZ POLAKÓW

: PIWO :

Z BROWARU THEO. HAMM
W St. Paul, Minn.
TELEPHONE 9356Bez żadnych domieszek. BUFFALO,
1615-21 Broadway. N. Y.

Robotnicy, pijcie

wyborne Piwo z Browaru GERMANIA.

Tylko z chmielu
i siodu wyrabiane

Kronika miejscowa.

W kościele śgo Wojciecha w St. Paul, Wieleb. ks. Majer ogłosił na kazaniu dekret Stolicy Apostolskiej w jakim wyrzeczona jest kłątwa większa na fałszywego biskupa A. Kozłowskiego w Chicago, który po tej kłątwie utracił wszelkie prawa kapłańskie i zupełnie został wyłączony ze społeczeństwa wiernych, należących do rzymsko katolickiego kościoła. Przytem Wielebny ks. Majer miał bardzo piękną naukę o potrzebie szanowania wiary etej, wiary Ojców naszych, która w naszym narodzie utrzymała się nieskalana, od czasu, gdy naród polski wyszedł z pogaństwa.

Drukarnia "Słońca" wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące szybko, gustownie i po cenach przystępnych.

W dniu 5go lipca, o godzinie 8 1/2 wieczorem, w Mozart Hall, odbył się piękny koncert, wykonany przez Związek Polskich Śpiewaków w Ameryce ze współudziałem Seiberta orkiestry pod dyrykcją profesora, p. A. Matkewicz z Chicago, Ills.

Koncert rozpoczęła orkiestra Seiberta, która wykonała prześlicznie polski narodowy marsz Kontskiego, następnie p. Józef Rosenthal przemówił do obecných, objaśniając powód zjazdu Śpiewaków, cele towarzyszenia, witał gości w imieniu miejscowych śpiewaków i w imieniu wszystkich Polaków, zamieszkających w St. Paul.

Poczem orkiestra Seiberta wykonała fantazję Kurpińskiego *In the Merry Fields*. Następnie mieszane chóry męskie i damskie wykonały piękny utwór z opery *Duch w ciemności* poczem p. R. Szularecka z Chicago bardzo miłym sopranowym głosem odśpiewała umiennie trudne solo.

Następnie p. Reszel z Duluth wypowiedziała z wielką werwą monolog *Pani Kogucika*. Przypadałaby, że nawet przeciętna artystka nie mogłaby lepiej wypowiedzieć tego monologu od panny Reszel.

Poczem chór samych pań wykonał *Pieśń Polaki*. Dalej orkiestra Seiberta wykonała pewne kawałki z opery *Halka* Moniuszki. Następnie mieszane chóry męskie i damskie wykonały śpiew *Dworek Polski*. — Panna Ruskowska z Chicago popisywała się ze śpiewem solowym. Muśimy przyznać, że p. Ruskowska posiada bardzo sympatyczny i bogaty alt, który przy większym wyrobieniu może dać jej pierwszorzędną sławę.

Następnie orkiestra Seiberta wykonała różnorodnie wojskowe sygnały Wrońskiego. Pan F. J. Rosenthal odśpiewał umiejętnie pięknym basem utwór z opery Meyerbera *I ty co spoczywasz tu!*

Dalej mieszane chóry odśpiewały prześliczne melodie polskie narodowe. W chórach zauważyliśmy, że głos p. Rosenthala bardzo się uwydatniał i dominował.

Jednym słowem koncert był bardzo piękny i udał się wyśmienicie. Zachwycił wszystkich tembardziej, że wszystko było nasze, każda nuta, każda melodia była czysto polska.

Pan A. Matkewicz jako dyrektor chórów i orkiestry jest nieporównany i powodzenie koncertu głównie jego znajomości muzyki zawdzięczać należy. Załowań tylko wypadła, że publiczność było bardzo mało, a mogli się dobrze zabawić.

Pan Józef Matz sprowadził nowy transport wyborowych win w rozmaitych gatunkach. Szczególniej poleca Wielebnemu Duchowiństwu wyprobowane, czyste wino mszalne. [Altar Wine].

Na ostatnim posiedzeniu rady powiatowej wykreślono z listy podatkowej około 1,500 nazwisk, których podatki osobisto nie przenoszą 3 dolarów sztuka, a przymusowe szkolenie kosztowałoby przeszło 2 d.

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine).

Zarząd miejscowych szkół publicznych zażądał od miasta wyasygnowania \$30,000 na potrzebne wydatki szkolne. Z tej sumy 20 tysięcy zostanie przeznaczonych na opał, zaś 10 tysięcy na książki, druki i inne przyrzady.

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim sklepie tylko najlepsze i świeże mięsa oraz wędzonki. Kielbasy, kiszonki, szynki itp. wędliny przyrządzane są na sposób starokrajowy i smakują wybornie. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wesela, chrzciny, bale, pikniki itp.

Jeszcze w roku 1895 zarząd szkół publicznych był krótko z pieniędzmi i z tego powodu niewypłać całkowitej pensji nauczycielom. Obecnie nauczyciele wnieśli skargę do sądu i miasto będzie musiało należyć toś zapłacić.

W handlu rzeźnickim braci Karmierczak przy 3ej ulicy nabyć można przedziwne szynki wędzone i wyborne polskie kielbasy, prawdziwe delikacje. Jest to największy handel w mieście i słynie ze swoich wyrobów mazańskich w całym stanie.

Tomasz Heffron i James Lynch za skradzenie złotego zegarka z salonu Dows'a zostali oddani pod sąd przysięgłych. Obaj są dobrze znani policji.

W piątek wieczorem w rzeczo Mississippi blisko Sibley ulicy spostrzeżono zwłoki jakiegoś mężczyzny i wywołano go z wody i odesłano do kostnicy. Był ubrany w koszulę i spodnie, około 35 lat wieku, w kieszeniach oprócz seczoryka nie znalaziono. W kostnicy identyfikowano zwłoki jako Tomasza Gibson z pod nr. 343 W. Trzecia ulica, który pracował jako kolektor ogłoszeń, lecz w ostatnich czasach po ciężkiej chorobie wyszedłszy ze szpitala nie był zdolny do pracy. Dwa dni przed znalezieniem jego zwłok powiedział do swej żony, że mu się sprzyrzyło żyć na świecie i wyszedłszy z domu, nie powrócił więcej. Widocznie popełnił samobójstwo.

Sz. Czytelnicy raczą zwrócić uwagę na ogłoszenie Citizens Bank, które daje pewną gwarancję i korzyści a przytem dyrektorem tegoż Banku jest nasz rodak p. Józef Matz.

W piątek po południu utonął pod czas kąpania się w Mississippi blisko Raspberry wyspy 10 letni Max Cohen z West St. Paul. Kapłąc się z dwoma swymi rówieśnikami, poczęli w wodzie żartować, gdy nagle Max wpadł w głębię i począł tonąć, a koledy jego uciekli na brzeg. Ponieważ nie było starszych osób aby dać pomoc tonącemu, nieszczęśliwy po kilkunastu sekundach znikł w nurtach rzeki.

Drugie "Białe Miasto"

Jest obecnie Trans-Mississippi i Międzynarodowa wystawa w Omaha, **North Western** linja kolei C. St. P. M. & O. jest najlepszą i najkrótszą drogą z St. Paul i Minneapolis. Dwa pociągi codziennie opuszczają Minneapolis o godzinie 9ej rano i o 7.10 wieczorem, w St. Paul o 9.35 rano i 7.45 wiecz. do Omacha przybywają o 10.45 wieczorem i o 9ej rano.

Nikt nie powinien pominąć sposobności zwiedzenia tej wspaniałej wystawy — zadziwiającej proporcją, zdumiewającej architekturą, olśniewającą bogactwem dziesiętnastego stulecia. Pytajcie się agenta, aby dał wam tykiety na linję kolei *North Western*. Tanie ceny wycieczkowe z przywilejem zatrzymania się w Kansas City, Denver i innych miejscowościach. Ilustrowane książki informacyjne otrzymać darmo każdy, kto się zgłosi do biura głównego agenta T. W. TEASDALE, w St. Paul, Minn.

Położenie kamienia węgielnego pod nowo budujący się kapitol odbył się we środę, dnia 27go lipca. Punktem zejścia się wyznaczono Rice Park, zkad parada wyruszy następującymi ulicami: Piątą ulicą do St. Peter, do Szóstej ulicy, następnie Siódmą ulicą do Wabasha i Wabasha do kapitolu. Komitet wyznaczony do zajęcia się tą uroczystością zaprosił wybitniejsze stowarzyszenia z całego stanu. Podług zapewnień komitetu, będzie to jedna z największych uroczystości, jaką kiedykolwiek widziano w St. Paul.

Zwracamy uwagę Rodaków, przy bywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul., róg Gaultier, gdzie szklanka wybornego piwa, kieliszek *starki* lub kubek starego wina orzeźwi każdego a uprzejmy gospodarz udzieli wszelkich informacji i wskazówek.

W niedzielę o godzinie 3.30 rano wybuchł pożar w rezydencji kapitana C. M. Weber pod nr. 699 przy Iglehart ulicy i zniszczył częściowo budynek zanim straż ogniowa zdolała opanować ogień. Familja kapitana Weber wyjechała na letnie mieszkanie zaś kapitan nie był w domu obecnym. Szkoda zrządzona przez pożar wynosi około \$1.500.

Groceria p. Matz i Co., posiada zawsze świeże artykuły spożywcze.

Ubiegłej niedzieli we wszystkich prawie kościołach naszego miasta odbyły się uroczyste nabożeństwa dziękczynne za dotychczasowe powodzenie Stanów Zjednoczonych w wojnie z Hiszpanią. W katedrze Jego Ekscelencji Arcybiskupa Irland celebrował solenną sumę, zaś po nabożeństwie odśpiewano *Te Deum laudamus* i pieśń narodową *America*. Ks. Arcybiskup wygłosił stosowną przemowę.

Apetine Bitters nie jest żadną goryczą. Jest to napój przyjemny tak pod względem zapachu jako też i smaku, działa zdrowotnie na krew, żołądek i na cały organizm człowieka. Dostać można u Geo Benz & Sons, w Minneapolis i St. Paul, róg 6ej i Minnesota ulic.

Fran Nowak, 50 letni polak, zamieszkały pod nr. 558 View ulica, został odesłany do domu obłąkanych w Rochester. Nowak od pewnego czasu nie chce nic robić, ani jeść lub spać, a o myciu nie daje sobie wspomnieć, lecz siedział wciąż na jednym miejscu.

Co świat cały za dobre uznaje, do brem być musi. Kotwiczny Pain Expeller Richtera i Spółki zjednał sobie uznanie wszelkich narodowości i we wszystkich językach sławę jego opiewają, jako najlepszy środek na reumatyzm, bóle muszkułów, nerwów i t. p. Cena za flaszkę 25 i 50 centów.

Piotr Maiki, słowak, któremu w kopalni węgla koło Pittsburga urwało rękę aż po ramię, przybył przed niedawnym czasem do St. Paul, lecz tu nie mógł dostać zajęcia zaczął więc żebrzać. Kiedy policja go przaresztowała powiedział, że ma w kraju żonę i sześciu dzieci i chciałby do nich powrócić, a nie ma pieniędzy i jako kaleka nie może dostać pracy. Zostanie on wysłany kosztem stanu do Austrii.

Chas H. Weinke, 20 letni młodzieniec, który w zamiarze samobójczym strzelił do siebie na schodach rezydencji pani Conrad Gotzian w ubiegłym tygodniu, leży w szpitalu miejskim i doktorzy spodziewają się utrzymać go przy życiu. Weinke twierdzi, że został postrzelony przez nieznaną rabusiów noceń, lecz dochodzenia świadczą przeciwnie.

Dochód z rozmaitych wyrobów i prao w więzieniu stanowiąc za miesiąc czerwiec wynosi \$83,732,87.

Dwa nowe elewatory w City hall będą kosztować około 8 tysięcy dol.

CITIZENS SAVINGS BANK

w budynku State Bank, przy narożniku Wabasha, Rice i University ave., St. Paul, Minn.

Ochronne depozyty przyjmują się od jednego dolara i wyżej. — Wypłacamy każdego 1go Stycznia i 1go Lipca 4ro procentową prowizję od przechowywanych depozytów,

M. P. Ryan, prezydent.
J. Matz, Trustys.

Geo. Michel, wice prez.
J. C. Jensen, Kasjer.

KAŻDE UBRANIE
W NASZYM SZTORZE ZA

\$10.00

Krótko a wężlowato powiedziawszy:
Tu są pieniądze dla Was!

Skoro czas przyjdzie na ubrania, że mają iść, to muszą iść, a my robimy takie ceny, że te zmuszają je iść prędko. My ich nie chcemy — wy oznaczacie ceny i dla tego nie robi to najmniejszej różnicy czy to jest

\$15, \$18, \$20 lub \$22 Ubranie.

Przyjdźcie i wybierzcie sobie
którekolwiek z tych Ubrań za \$10

Najlepiej można wybierać, gdy jest wiele towaru, dla tego lepiej zrobić, gdy się pospieszycie.

Wszystkie Ubrania sprzedajemy po wyżej podanej cenie, z wyjątkiem Ubrań z podszewką jedwabną i Prince Albertów.

L. G. HOFFMANN & CO., RYAN BLOCK,
7ma & Robert ul.

BRACIA KAZMIERSCY



Wielki wybór zawsze świeżego mięsa w różnych gatunkach, oraz najlepsze WĘDLINY polskie kielbasy, kiszki salcesony szynki i t. p. Przyjmuje obstarunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrzciny i inne zabawy. tel. 518-2

169-71 W. 3cia ulica

St. Paul, Minn.

Znakomita sposobność do nabycia tanio

dobrej roli. Niniejsza kompanja obecnie sprzedaje swe piękne grunta z drzewem, położone w powiecie Carlton, blisko miasta Moose Lake, w powiecie Becker, przy miastach Frazee i Detroit, Minn., oraz śliczne pręry niedaleko stawnej doliny "Czerwonej rzeki" Red River Valley, gdzie to najlepsza pszenica się udaje, w powiatach Marshall i Kitson, w Minnesocie, od 3ch do 5ciu dolarów za akier.

Okolice te są już gęsto osiedlone przez polaków, którzy się dobrze mają, albowiem ziemia jest tam tłusta i urodzajna. Przez grunta te płyną małe strumyki, nad którymi są bujne naturalne łąki.

Koleje St. Paul & Duluth, Northern Pacific i Great Northern przeryniają te okolice i dochodzą do wielkich miast, jak Minneapolis, St. Paul, Duluth, gdzie za wszelkie produkty farmerskie wysokie ceny płać. Szkoły oraz kościoły polskie są już pobudowane, jako też i polne drogi w wielu kierunkach. Pragnącym obejrzeć te grunta dostarczymy tykiety do za połowę ceny z Minneapolis.

Żądamy tylko *jedną dziesiątą* część wpłaty, a reszta na *dziesięć lat* po 6 procent od sta. Po informację i mapy piszcie w polskim języku do: L. B. ARNOLD, Land Commissioner of the Wisconsin, Minnesota and Pacific R. R. Co., 901 & 905 Guaranty Loan Bldg., Minneapolis, Minn.

JOHN W. LUX,

Największa Groczeria

na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków ażeby przekonali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“. Również przekonajcie się o dobroci wybornej herbaty i kawy, oraz innych towarów w groczerii po cenach niskich. Towar zawsze świeży — do herbaty i kawy dajemy tykiety.

484 RICE ulica, rog Uniwersytetu, St. Paul, Minn. — Telefon 1040

EAST SIDE MEAT MARKET,

P. GŁĘBICA, właściciel.

Utrzymuję zawsze na składzie wyborowe świeże, solone i wędzone mięsiwa oraz Drób, specjalnie przyrządzane szynki, polędwice, i szmalce Nr. 1szy. Wszelkie zamówienia prywatne, jako też na wesela, bale itp. odstawiamy do domu darmo i akuratanie. W sprawach sądowych chętnie pomaga swym Rodakom. 1017 ARCADE St., cor. Lawson, E. St. Paul.

Wielka groczeria

A. MATZ & CO.

575 RICE

Posiada wielki wybór najświeższych artykułów spożywczych bardzo tanie bakalie: jabłka, orzechy, cukierki nne potrzebne rzeczy, oraz wyborną kawę i herbatę

Rodacy popierajcie swoich.

Schuneman & Co.

COR. 6TH & WABASHA ST. ST. PAUL, MINN.

...WIELKA... Materyi do Prania
WYSPRZEDAŻ

W TYM TYGODNIU ORGANITYNY I MATERyje
NA FIRANKI, TOWAR WART. 25c YARD, W TYM TYGODNIU PÓJDA PO CENIE 8c ZA YARD.

Wielka Wypzedaż w Bejsmencie.

Depart. Wyrobów Żelaznych.

5c z chłuskiem trzonkami noże do owoców, sztuka
5c stalowe łopaty do ogrodów, po
Moone haki do hamaków, po
5c rogowane motyki do pleców, po
5c kubki blaszane, wielkość pajnta
5c stalowe noże i widelce, po
Białe metalowe łyżeczki do kawy, po
Drewniane miseczki, tuzin
5c stalowe rozdrabiacze lodu, po
10c stalowe noże do śiekania lodu, po
25c lane wyciskacze cytryn
15c szklanne wyciskacze cytryn
75c motowidła do zwijania wódek
10c druciane łapki, po
25c nożyce do ścięcia trawy
35c stalowe motyki ogrodowe
10c stalowe grabie ogrodowe
10c widły drewniane do siana
39c stalowe widły do siana
Wszystkie rozmiary kos
Najnowsze refrigeryatory:
Pierwszy rozmiar
Drugi rozmiar
Trzeci rozmiar
Refrigerator na głowę (czapka)
Zasłony na drzwi wszystkie rozmiary pięknie zrobione

Depart. Naczyni Glinianych.

10c gliniane spławaczki, po
55c japońskie filiżanki i podstawki
25c naczynia do bukietów
5c opalowe i niebieskie kufle
Średniego rozmiaru szklanki
Wielkiego roz. szklanki do galarety
Czarne gumowe dzbany do owoców tuzin po
15c i 10c chińskie naczynia do owoców, po
25c po 10c za tuzin
Pajntowane dzbany do owoców
Kwartowe dzbany do owoców
Pół-galonowe dzbany do owoców
50c z szlifowanego szkła tace
25c 25c z szlifowanego szkła maselniczki
25c szklanne sółniczki i pleprniczki
15c szklanne szlifowane kielichy
39c szklanne szlifowane kielichy
50c szklanne faszki do oliwy
85c szklanne dzbanki do syropu
Wszystkie szklanne szlifowane karafki, wazy, dzbanki, tace itp. w tej sprzedaży tańsze o 20 Procent.
300 imitowanych szlifowanych po 4 sztuki szklanych garniturów: cukierniczka, śmietanniczka, łyżniczka, maselniczka, wart. 40c; teraz garnitur 150
Tylko jeden garnitur dla kostumera.

Letnie Suknie. Nowy zapas Crash sukni, które inni sprzedają po 75c i \$1.00, zrobione bardzo ładnie, po..... 50c

Dwa gatunki damskich białych muślinowych i damaskowych Staników. Niektóre są z fałdami gładkimi, inne z koronkami, wart. \$1.25 i \$1.50... 98c

Wysprzedaż Staników. 55 tuzinów nowych Staników letnich, zrobionych z czarnego perkalu, wiele z nich mają ozdobne przódki, według najnowszego stylu, oddzielne kołnierzyki z tej samej materji. Zwyczajna cena 75c, w tym tygodniu po..... 49c

ADOLF BEREZNIKI

Praktyczny Zakład

KUCIA KONI.



Robotę zna gruntownie, wykonywa ją pospiesznie, doskonale i z zadowoleniem ogółu.

70 W. SIÓDMA Ulica, Róg SZÓSTEJ Ulicy, St. Paul.

Spodziewamy się poparcia szanownych Rodaków.

THE GLOBE...
BUSINESS COLLEGE...

Najlepsze Praktyczne Kollegium

NA PÓŁNOCNO-ZACHODZIE.

Posiada wykwalifikowanych nauczycieli pod względem fachowego naukowego wykształcenia.

Wykładowe kursa są następujące:

1) Shorthand (stenografia), 2) Typowriting (drukowanie na maszynie), 3) Telegraph, 4) Book Keeping (buchalteria), 5) Actual Business Practice (nauka praktycznego byznesu), 6) Kurs Nauczycielski, 7) Kurs języka angielskiego, 8) Kurs języka niemieckiego, 9) Kurs rysunków i kaligrafii, 10) Kurs civil government.

Wszystkie wykłady są starannie i przystępnie opracowane, tak że średnio uzdolniony uczeń lub uczennica mogą skończyć pełny kurs nauki w ciągu sześciu miesięcy.

Cena za kurs 6-ciu miesięczny wynosi \$50, za cały rok \$90.

Dla dogodzenia wszystkim Polakom korzystania z powyższych nauk cenę powyższą zredukowaliśmy o 15 procent. Skończywszy pełny kurs w naszym kollegium, każdy uczeń lub uczennica otrzymuje dyplom, dający możność łatwego otrzymania zajęć w różnych ofiśach.

Zapisać się do Kollegium można każdego dnia. Nauki odbywają się od godz. 9 z rana do 12ej w południe i od 1-jej do 4-jej po południu codziennie z wyjątkiem Soboty i świąt.

Prócz powyższych dziennych nauk, są także samo Wieczorne Wykłady codziennie od godz. 7ej do 9ej wieczorem za Połową ceny.

Zarządzający

GLOBE BUSINESS COLLEGE

Corner 7th & St. Peter Streets,

F. A. MARON, Prezydent.

Skład Win i Likierów.

B. SIMONA

pod No. 297 & 299 E. 7 ul. przy Broadway

WYBORNE
WINA i LIKIERY

Importowane i miejscowe, sprzedaje hurtownie i detalnie. Właściciel wybornych Aromatycznych żółgawkowych kropli [Stomach Bitters] skutecznych na utrudnione trawienie niestrawność i brak apetytu, Telephone 1330 — B. Simona.